



Les 3 - eten en drinken

Boodschappenbingo

Iedereen ontvangt een Nederlandstalige bingokaart met boodschappen.

We bekijken samen het Zweedstalige filmpje waarin twee mensen boodschappen doen. Streep af welke boodschappen er in het mandje gaan.

Wie heeft als eerste bingo?



<https://youtu.be/zapoiEMQnz8>

Voorwerpen

Iedereen heeft een voorwerp klaargelegd dat met eten te maken heeft.

Om de beurt laten we het voorwerp zien en zeggen we wat de benaming in het Zweeds is.

Denk eraan dat je weet of het een en-woord / ett-woord is.

Extra punten krijg je voor een correct meervoud.

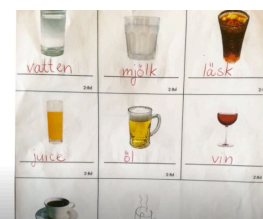


Dranken

Eerst bekijken we een filmpje met de acht meest voorkomende dranken tijdens het eten: water, melk, fris, sap, bier, wijn, koffie en thee. Daarna oefenen we onderstaande dialogen.

dryck

vatten
mjölk
läsk
juice
öl
vin
kaffe



https://youtu.be/36m_sR4c9Eo



Gesprek 1

Anna:	Vad dricker du?	Wat drink jij?
Oskar:	Jag vill ha vatten, tack.	Ik wil graag water.
Anna:	Här kommer vatten. Varsågod.	Hier is water. Alsjeblieft.
Oskar:	Tack så mycket.	Dankjewel.

Gesprek 2

Malin:	Vill du ha något att dricka?	Wil je iets drinken?
Saga:	Jag tar gärna juice, tack.	Ik wil graag sap.
Malin:	Vill du ha apelsinjuice eller äppeljuice?	Wil je sinaasappelsap of appelsap?
Saga:	Har du ingen druvjuice?	Heb je geen druivensap?
Malin:	Tyvärr. Jag är ledsen.	Helaas. Het spijt me.
Saga:	Då tar jag en lättöl, tack.	Dan neem ik graag een licht biertje*

**bier met maximaal 3% alcohol*

Gesprek 3

Hasse:	Oj, vad jag var törstig!	Jeetje, wat heb ik een dorst!
Urban:	Vill du ha läsk eller öl?	Wil je frisdrank of bier?
Hasse:	Jag tar gärna öl, tack	Ik wil graag bier.
Urban:	Lätt eller stark?	licht of sterk?
Hasse:	En starköl blir bra.	Sterk bier* is goed.
Urban:	Bra, då hämntar jag en starköl åt dig.	Prima, dan haal ik voor jou sterk bier.

**bier met 5% alcohol of meer*





Werkwoorden in de keuken

We bekijken een filmpje waarin men soep bereidt.

De acteur vertelt steeds duidelijk wat hij doet en benoemt ook alle voorwerpen en ingrediënten.

Wij gaan eerst focussen op de werkwoorden. Vul de Zweedse werkwoorden in achter de Nederlandse vertaling:



<https://youtu.be/VCqNugyAZkY>

1. Eten koken. Laga mat.
2. Ik heb nodig... Jag
3. Ik pel de ui. Jag löken.
4. Ik snipper de ui. Jag löken.
5. Ik pel de knoflook. Jag vitlöken.
6. Ik snij de knoflook. Jag vitlöken.
7. Ik snij tomaten. Jag tomater.
8. Ik fruit ui en knoflook. Jag lök och vitlök.
9. 15 minuten laten koken. i femton minuter.

Brood bakken

We bekijken een filmpje waarin men brood bakt.

Wij gaan nu focussen op de ingrediënten. Vul de Zweedse ingrediënten in achter de Nederlandse vertaling:



<https://youtu.be/VCqNugyAZkY>

1. Gist
2. Zout
3. Melk
4. Meel
5. Boter
6. Honing



Voorwerpen in de keuken

We bekijken het filmpje van de soep en het brood nog een keer helemaal.

Schrijf nu de woorden van voorwerpen en apparaten op die genoemd worden in het filmpje. Schrijf de Zweedse woorden op en probeer de Nederlandse vertaling te onthouden (Geen ingrediënten opschrijven).

Soep

1. **en frys**
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.

Brood

1. **en skål**
2.
3.

Aan tafel

1. **en mixer**
2. **en** **två**
3. **ett** **två**
4. **en** **två**



Eten en drinken in Zweden

ALGEMEEN

De Zweden eten twee keer warm; tussen de middag en 's avonds. Daarnaast is het zeer gebruikelijk om 's middags (mellis) en 's avonds laat (kvällsfika), nog iets kleins te eten

ONTBIJT (FRUKOST)

De Zweden ontbijten met pap (havermout etc.) of Amerikaans, dat wil zeggen: yoghurt met muesli, cruesli of cornflakes met melk.

KOFFIEPAUZE (FIKA)

Een moment om naar uit te kijken voor vele Zweden. Fika! Koffie met iets lekkers erbij. Dat lekkers is meestal een koekje, maar de Zweden glunderen en genieten pas echt als er gebak, broodjes of zelfgebakken koek op tafel staat. Fika is meestal tussen ergens voor tien uur, maar kan ook op andere tijdstippen van de dag plaatsvinden.

LUNCH (LUNCH)

De Zweden kennen een echte lunchcultuur. Een lunch bestaat per definitie uit een warme maaltijd, dus zelfs een uitgebreide broodjestafel met 10 soorten beleg, soep en kroketten is nog steeds geen 'lunch' in het Zweeds. Wil je duidelijk maken dat je broodjes hebt gegeten tussen de middag, dan heb je mackor gegeten. Bijna iedereen eet de lunch buiten de deur, in één van de vele lunchrestaurants (matsal) die je overal in Zweden vindt. Een echte sociale ontmoetingsplaats. Daar kun je voor ca. € 10-15,- eten wat de pot schaft (soms is er keuze), meestal een eenvoudige plate-service met saladebuffet en water, vruchtensap of bier (lättöl). Op scholen wordt tussen de middag ook warm gegeten. De meeste scholen hebben dan een eigen keuken met kok voor de dagelijkse maaltijd.

TUSSENMAALTIJD (MELLIS) Een klein hapje tussendoor, bijvoorbeeld fruit of een broodje.

AVONDETEN (MIDDAG) 's Avonds uit eten gaan is veel minder gebruikelijk en ook aanmerkelijk duurder. De Zweden eten net als de Nederlanders vroeg; uiterlijk 18.00 uur aan tafel. Het eten is qua samenstelling erg vergelijkbaar met het Nederlandse eten. Zeker sinds supermarktketen ICA tot het Ahold-concern behoort, kun je vrijwel alle producten uit de Nederlandse supermarkt ook in Zweden kopen.

KVÄLLSFIKA Vlak voor het slapengaan nog een broodje, fruit of iets anders eten.

BROOD Brood is duidelijk een bijproduct in Zweden. Het kan bij zowel ontbijt, lunch en avondeten op tafel staan. Gesmeerde broodjes (mackor) zijn meer voor onderweg, of voor de kvällsfika. Ga niet op zoek naar een heerlijk vers gesneden bruin, want een heel brood (limpa) is altijd fabrieksbrood en minder lekker (zoeter, minder vers en minder lang houdbaar). Vers afgebakken bolletjes en stokbrood zijn wel verkrijgbaar en verder is het ronde vetekaka en rågkaka (met lichte anijssmaak) aan te bevelen.

Antwoorden van blz 10:

Soep

1. en frys
2. en spis
3. en fläkt
4. en ugn
5. en diskho
6. ett kylskåp
7. ett skafferri
8. en kniv
9. en skärbräda
10. en kastrull

Brood

1. en skål
2. en plåt
3. ett bakplåtspapper

Aan tafel

1. en mixer
2. en djup tallrik, två djupa tallrikar
3. ett glas, två glas
4. en sked, två skedar



Huiswerk voor de volgende keer

Neem een eenvoudig recept en vertaal dat naar het Zweeds.

Het is de bedoeling dat je je recept in de les voorleest en dat de andere cursisten jou proberen te volgen. Zij mogen in het Nederlands navertellen wat voor recept het is, welke ingrediënten er bijhoren en hoe het gerecht gemaakt wordt.